

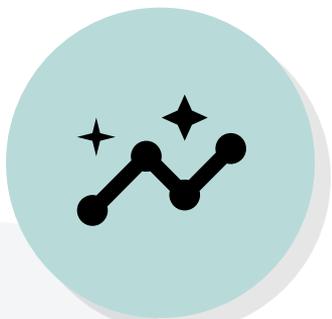


# **L'insularità, l'arcipelago e le relazioni tra la Corsica e la Sardegna**

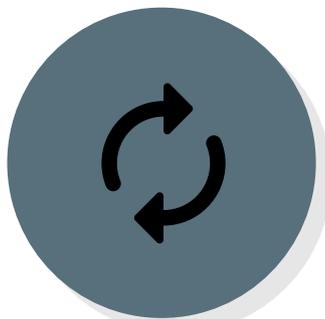
Marcel A. Farinelli  
ricercatore indipendente



# Tre idee fondamentali



- Insularità e isolanità



- L'arcipelago invisibile



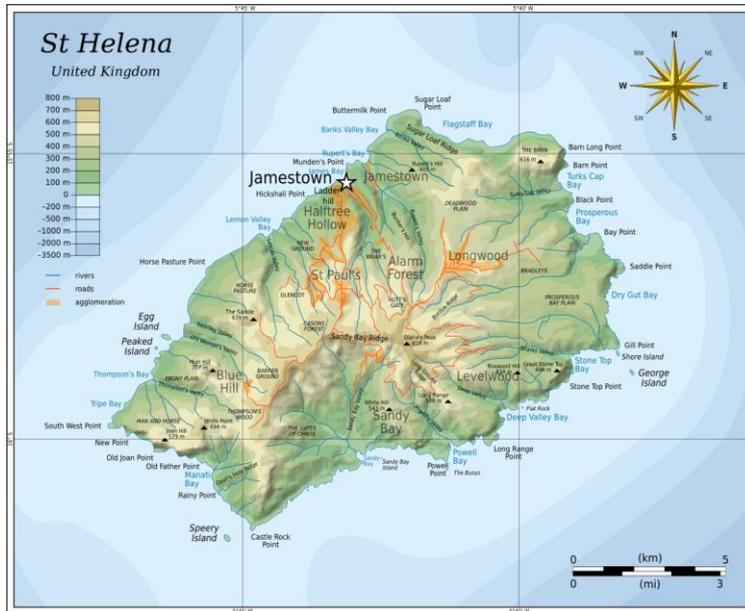
- Corsica e Sardegna, un bassin de vie?

# Insularità e isolanità



Marcel A. Farinelli I  
[www.marcelfarinelli.cat](http://www.marcelfarinelli.cat)

# Il paradigma dell'isolamento



## Insularità/Insularity/Insularité.

Isolamento come caratteristica principale. La geografia è il fattore determinante, da cui derivano idee come l'arretratezza, l'immobilismo e la necessità di un "aiuto" da parte del "continente". L'insularità così intesa è spesso vista come un elemento da superare.

**Isolanità/Islandness/Îleité.** L'isolamento è solo una caratteristica assieme ad altre, l'essere isola non significa solo essere isolati, ma anche le conseguenze sul piano culturale dell'esistenza di una frontiera ben determinata e di un legame intermittente con altri territori. Concetto aperto a molte interpretazioni e che non sottintende uno svantaggio.

# Jean Didier-Hache

- L'insularità tende ad essere un processo di periferizzazione economica, sociale e politica che ha interessato queste popolazioni, un processo reso più acuto, o evidente, dalla loro condizione insulare; l'insularità dovrebbe essere vista, innanzitutto, come un fenomeno politico, e in particolare come il prodotto dell'evoluzione delle relazioni centro/periferia.
- L'insularité tend à être un processus de périphérisation économique, sociale et politique qui a affecté ces populations, processus rendu plus aigu ou évident par leur condition insulaire ; l'insularité doit être considérée, avant tout, comme un phénomène politique, et en particulier comme le produit de l'évolution des relations centre/périphérie.

# Godfrey Baldacchino

- L'isolanità è una variabile intrinseca che non determina, ma contorna e condiziona gli elementi materiali e sociali in modi distinti, e distintamente rilevanti.
- L'îleité est une variable intrinsèque qui ne détermine pas les éléments matériels et sociaux, mais qui les entoure et les conditionne de manière distinctement significative.

# Rebecca Erin Jackson

- Vorrei definire l'insularità come la dinamica generata dal confine naturale e le qualità insulari che ne derivano, compresi gli elementi geografici (ad esempio il grado di separazione dal continente), politici (spesso espressi attraverso le tensioni tra dipendenza e autonomia da una giurisdizione continentale) e sociali (come l'identità isolana e il senso di appartenenza).
- Je voudrais définir l'insularité comme la dynamique générée par la frontière naturelle et les qualités insulaires qui en résultent, y compris les éléments géographiques (par exemple le degré de séparation du continent), politiques (souvent exprimés par les tensions entre la dépendance et l'autonomie par rapport à une juridiction continentale) et sociaux (tels que l'identité insulaire et le sentiment d'appartenance).

# L'Arcipelago Invisibile



Marcel A. Farinelli I  
[www.marcelfarinelli.cat](http://www.marcelfarinelli.cat)

# L'Arcipelago Invisibile



- Aggruppamento di isole sparse nel mare ma abbastanza vicine tra loro, e a volte con caratteristiche morfologiche analoghe  
(Enciclopedia Treccani)
- Ensemble d'îles en groupe, sur une surface maritime plus ou moins étendue.  
(Dictionnaire Larousse)

# Che cos'è un arcipelago?



- Aggruppamento di isole sparse nel mare ma abbastanza vicine tra loro, e a volte con caratteristiche morfologiche analoghe (Enciclopedia Treccani)
- Ensemble d'îles en groupe, sur une surface maritime plus ou moins étendue. (Dictionnaire Larousse)

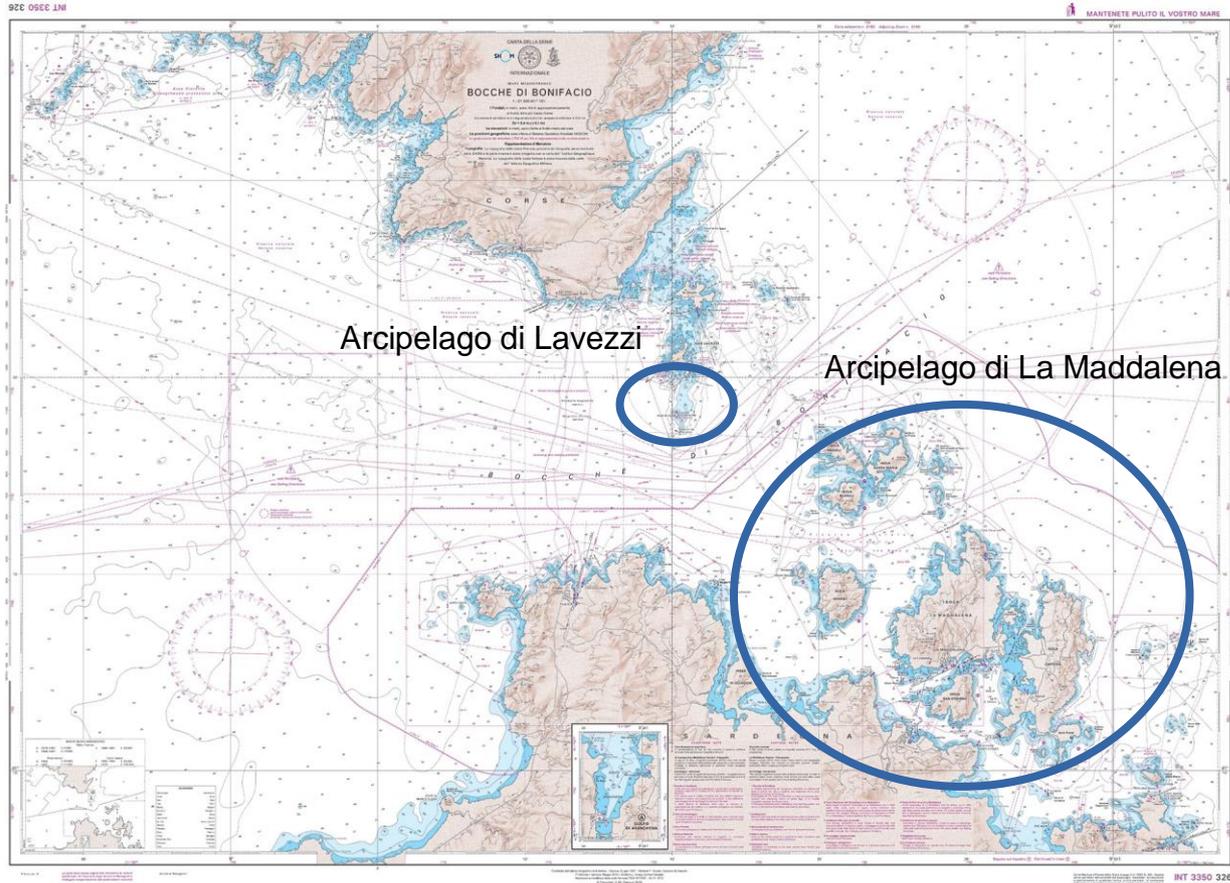
# Che cos'è un arcipelago?



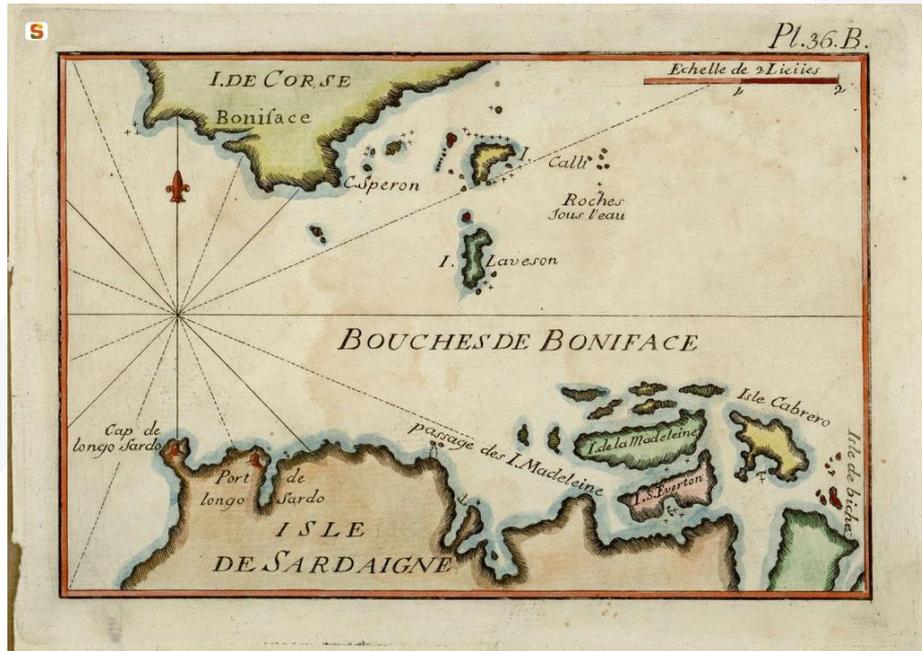
Un arcipelago, in realtà, è il risultato di un processo umano, attraverso il quale viene realizzato un assemblaggio di alcune isole che occupano uno spazio marino contiguo, e che, per ragioni culturali, politiche o storiche, vengono considerate come un gruppo omogeneo.

Si tratta di una classificazione arbitraria, e che, nel caso di isole divise tra diversi stati, impedisce di considerare la connessione inter-insulare, rendendo invisibile l'appartenenza di due o più isole, politicamente separate, ad uno stesso contesto geografico e storico.

# Che cos'è un arcipelago?



# Decostruzione e ricostruzione delle relazioni inter-insulari



1767. Nel contesto della Rivoluzione di Corsica, il Regno di Sardegna annette le "isole intermedie" (Arcipelago di La Maddalena). La Maddalena diventerà, nel XIX secolo, un'importante base navale.

1861. Nasce il Regno d'Italia.

1882-1892. Le relazioni tra Italia e Francia si deteriorano, i due paesi applicano una politica fortemente protezionistica, e il Governo italiano (Crispi) utilizza propagandisticamente la rivendicazione della Corsica. Le relazioni commerciali tra le due isole ne risentono in modo negativo.

1922-1945. Le relazioni italo-francesi diventano progressivamente più tese, fino all'aggressione italiana della Francia (1940). Il regime fascista rivendica la Corsica, promuove l'irredentismo, e nel 1942 occupa l'isola, provocando la reazione della popolazione (resistenza). Le relazioni tra Corsica e Sardegna si interrompono quasi del tutto, ed il contesto non è favorevole alla loro ripresa.

# Decostruzione e ricostruzione delle relazioni inter-insulari



1950-1955. Primi contatti tra le camere di commercio di Ajaccio e di Sassari. L'economista Gavino Alivia rivendica l'utilità di un'integrazione delle due economie.

1955. L'accordo per la circolazione transfrontaliera Italia-Francia viene esteso alla frontiera marittima delle Bocche di Bonifacio, ma solo per i turisti.

1963-1972. Primo tentativo di stabilire una cooperazione economica attraverso la Commissione corso-sarda. Il tentativo non ha successo.

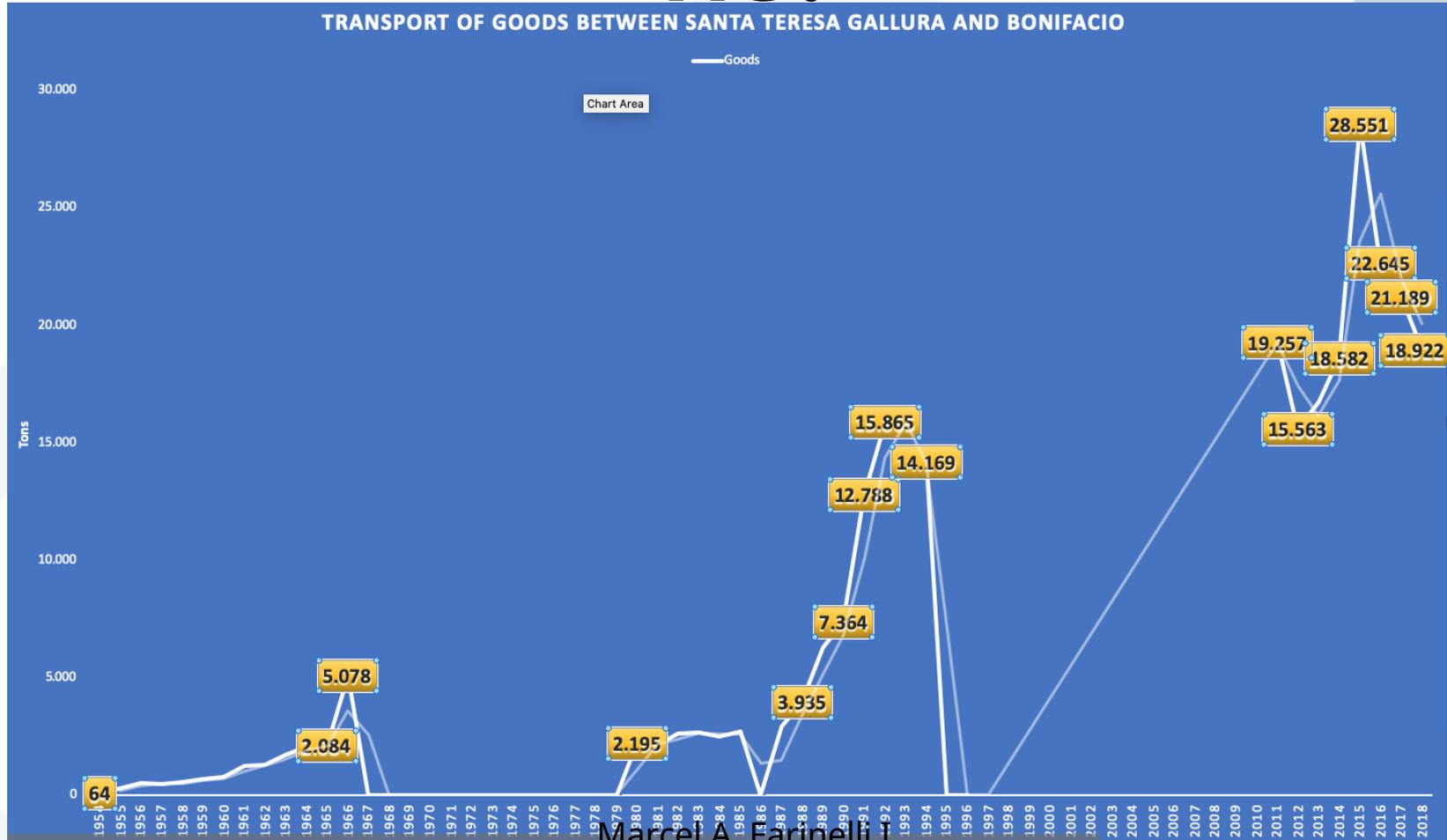
1982-Oggi. Le relazioni migliorano grazie alle politiche ed istituzioni europee (programmi Interreg) all'evoluzione del contesto politico e all'ottenimento dello *statuto particolare*: Sardegna e Corsica, sebbene con uno status giuridico differente, possono sviluppare una cooperazione a livello istituzionale.

# Corsica e Sardegna, un bassin de vie?



Marcel A. Farinelli I  
[www.marcelfarinelli.cat](http://www.marcelfarinelli.cat)

# Corsica e Sardegna, un bassino de vie?



**Vi ringraziu!**



Marcel A. Farinelli I  
[www.marcelfarinelli.cat](http://www.marcelfarinelli.cat)